

## 304

[16]88 Februar 3., "aux bouettes"

A

SCHREIBEN VON DESBOUETTES AN DUCLOS, "HUISSIER AU MARCHÉ AU BLED [IN MANTES-LA-JOLIE] POUR FAIRE TENIR A MADMOISELLE [ANNA MARIA THERESIA] DE ZURLAUBEN AUX BENEDICTINE [DAS BENEDIKTINERINNENPRIORAT SAINTE-MADELEINE EBENDA GE-MEINT]"

---

*"J'ay rescu celle que vous m'avez faict l'honneur de m'escrire ... et sy ie n'ay pas rendü response a madmoiselle **lenoble** touchant ce qu'elle m'avoit parlé sur le subject de madmoiselle de **freval** ce n'est pas que i'aye oublié son affaire ny negligéé puisque deux iours apres que ie me suis chargé de sa commission ie m'en suis acquitté et elle m'a respondu sans scavoir pour qui ie luy parlestz qu'elle ne pouvoit pas ayant Beaucoup d'affaires depuis la mort de son mary, se pouvoir charger de rien, sa famille estant nombreuze au point qu'elle estoit et sy ie n'en ay pas rendu response plutost ... [c'est] que i'espérestz aller a mante[s-la-Jolie] et dire moy mesme ce que ie vous marque a vostre tres aymable compagne Jl est vray que i'ay esté une seulle fois a mante aveq[!] une de mes sceurs pour une affaire de famille ou ie n'ay sceu avoir un moman[!] a moy pour vous aller assurer que ie vous suis et a madmoiselle lenoble le plus humble et le plus obeisant de vos serviteurs ...".*

---

Original, Siegel zerstört - AH 142, 441-442

## 305

[1]637 September [16./]6.

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM AMTMANN IN KAPPEL [AM ALBIS, HANS WASER] AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT], BEAT II. ZURLAUBEN

---

*"Uff Mittwuchs den 6ten ... [September] [1]637 hat Herr Amman Beath Zur Lauben Von Zug empfangen[:]  
 Ahnn Haber ... [6 Malter, das Malter a 7½ ggl.] dhutt  
 Ann Gellt ... [45 gl.] und 8 ss Zoll  
 darann empfach Jch  
 Ann Gellt ... [41 gl. 24 ss] an 6 span.  
 dublen 1 uhrner dublen  
 1 ducaten und 1 dicken*

Allso Restiert unsser [Zürcher] Wäh-  
rung Ann gällt ...

[3 gl. 24 ss] oder 4½ erner  
guldenen"

"Grossgünstiger ... Herr Amman, Jm fhall er noch etwas haber, ob  
glych mir Für dissmalen dheiner fheill, von nöthen. So will Jch Jmme  
nit lassen ab dem huffen, darvon er empfangen, lasst Jch 8 gut gul-  
din, etwas darzu. Allein nimbt mich wunder, wie ess mit dem Uncosten  
der 57 R 8 ss 3 hlr unser wehrung beschaffen. Pitt noch ferner, dar-  
zu mir verhulfflich zu syn. Weliches er gar woll Kahn, auch dessen  
nebent villfaltigem versprächen anerbotten Stadt zu erwidrigen. Jnte-  
rim bedanck Jch Jmme überschickten würsten. Und thun mich zu synen  
diensten, unns sambtlich aber Göttlicher providenz woll empfehlen-  
de."

"Zalt"

1) s. auch Zurlaubiana AH 128/197

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben  
AH 142, 443

### 306

1653

A

"MEMOIRE [DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES, BEAT II. ZURLAUBEN]  
DE CEUX QUI ONT RECEU QUELQUE REPROCHE, OU BIEN PATY PO.<sup>R</sup>  
L'AMOUR DE MON PARTY [DIE FRANZ. FAKTION GEMEINT] DES  
DESTRIBUTIONS DES PENSIONS D'ESPAGNE [KONKRET VON MAI-  
LAND/SPANIEN]"

---

"[1.] Le Cousin [der Stadt- und Amtsrat] Charles **Brandenberg**<sup>1</sup>

[2.] Jaglj **werder** dem ist Nüt worden aber synem Bruoder Paulj [**Wer-  
der**]

[3.] [Den] Panerherr[n von Stadt und Amt Zug, Johann Melchior **Kolin**]  
abgwisen der [mail./span. Ambassador bei den kath. Orten] Graff  
[Francesco **Casati**] habs befolchen quoten fründen zegeben

[4.] [Wolfgang] **Stadler** uffm turm [dieser war Torwächter der Stadt  
Zug] nichts empfangen soll hingägen sinen Bruoder [Melchior **Stad-  
ler**, ebenfalls Torwächter] auch gemässen werden.

[5.] H [Stadt- und Amtsrat] Caspar [**Letter**] fragen ob wahr das Ruodj  
Keyser [=**Keiser**] der pension priviert worden diewyl er grathen das  
man kein revers oder brieff ussingenbe solle dem Casati etc. e  
contra den [Stadt- und Amtsrat] Oss[wald I.] Kolj [=**Kolin**] der es  
anfangs und offentlich grathen 20 Kr. worden wurd gradt dess Pa-  
nerh[errn Johann Jakob **Kolin**] säligen gsyn syn.